

УДК 378.147
ББК 81.2-9

Зміст

ЗАСНОВНИК:

КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
ЛІНГВІСТИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

*Затверджено вченою радою
Київського національного
лінгвістичного університету
(протокол № 6 від 30.11.2015 р.)*

ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР

докт. пед. наук проф. *С. Ю. Ніколаєва*

ЗАСТУПНИК ГОЛОВНОГО РЕДАКТОРА

канд. пед. наук доц. *Н. В. Майєр*

СЕКРЕТАР

Ю. А. Пономарьова

РЕДАКТОРИ РОЗДІЛІВ

канд. пед. наук доц. *М. Л. Писанко*
канд. пед. наук проф. *В. В. Черниш*
ст. викладач *О. М. Шерстюк*

Передплатний індекс журналу
«ІНОЗЕМНІ МОВИ»

74235

Серякова І. І., Валігура О. Р., Черниш В. В., Кучерина О. В. Новітні підходи до викладання іноземних мов у контексті проекту ТЕМПУС “Вдосконалення викладання європейських мов: модернізація викладання через розвиток магістерських програм на основі комбінованих технологій” **3**

НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ У ЗАГАЛЬНООСВІТНІХ НАВЧАЛЬНИХ ЗАКЛАДАХ

Паршикова О. О., Мельничук Г. М., Савченко Л. П. Формування іншомовної комунікативної компетентності учнів початкової загальноосвітньої школи на рівні А1.2.1 на основі нового навчально-методичного комплексу «Німецька мова 3» **6**

Осадча Н. В. Підсистема вправ для формування лінгвосоціокультурної компетентності в англomовному читанні на уроках країнознавства **11**

Калько В. О. Developing English reading skills of secondary school students **19**

Писанко М. Л. Критерії аналізу елективних курсів з навчання перекладу для учнів старших класів шкіл філологічного профілю ... **23**

НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ У ВИЩИХ НАВЧАЛЬНИХ ЗАКЛАДАХ

Курило Л. В. Моделювання процесу навчання професійно орієнтованого наукового писемного мовлення майбутніх викладачів англійської мови **27**

Руснак Д. А. Enseigner l'expression monologique aux futurs enseignants de FLE avec le reportage multimédia **34**

Kvasova O. G. Constructing valid classroom reading test tasks (multiple choice questions) for university students (notes on a workshop) **40**

КОНСУЛЬТАЦІЇ, РЕЦЕНЗІЇ, ОГЛЯДИ

Бігич О. Б. Мультимедійний наочний посібник «Las Navidades en España»: два користувачі – два формати **48**

Ніколаєва С. Ю. Рецензія на монографію Майєр Наталії Василівни «Формування методичної компетентності у майбутніх викладачів французької мови: теорія і практика» **52**

Фабрична Я. Г. Англійсько-український глосарій термінів з методики навчання іноземних мов і культур **54**

Качкан О. І., Пономарьова Ю. А. Сценарій позакласного заходу для учнів основної школи на тему: «Традиційна міфологія Японії» **61**
European Centre for Modern Languages of the Council of Europe: publications 2011-2014 **64**

Київ
2015

РЕДАКЦІЙНА РАДА:

академік АПН України проф. *Артемчук Г. І.* (Київ)
 докт. філол. наук проф. *Васько Р. В.* (Київ)
 докт. пед. наук *Матвієнко О. В.* (Київ)
 докт. пед. наук *Бігич О. Б.* (Київ)
 докт. пед. наук *Бориско Н. Ф.* (Київ)
 докт. пед. наук *Китайгородська Г. О.* (Москва, Росія)
 докт. філософії (педагогіка) *Клоуберт Т.* (Аугсбург, Німеччина)
 докт. філософії (педагогіка) *Кресні К.* (Торонто, Канада)
 докт. пед. наук *Максименко А. П.* (Київ)
 докт. пед. наук *Морська Л. І.* (Тернопіль)
 докт. пед. наук *Паршикова О. О.* (Київ)
 докт. пед. наук *Плахотник В. М.* (Київ)
 докт. пед. наук *Тарнопольський О. Б.* (Дніпропетровськ)
 докт. пед. наук *Черноватий Л. М.* (Харків)

Свідоцтво про реєстрацію КВ № 7259 від 05.05.2003

Формат 60×84/8. Умовн. друк. арк. 8,83.
 Тираж 500 пр.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

03150, м. Київ,
 вул. Велика Васильківська, 73
 Київський національний лінгвістичний університет
 Кафедра методики викладання іноземних мов
 тел.: (044) 529-83-26
 E-mail: inozemnimovy@gmail.com
 http://www.inozemnimovu.org/

Виготовлювач: ТОВ «Задруга»
 АДРЕСА: 04080, м. Київ, вул. Фрунзе 86
 т. 239-19-77
 Свідоцтво ДК № 2000 від 03.11.2004 р.

Журнал перереєстровано ВАК України
 як фахове видання з педагогічних наук
 (Бюлетень ВАК України № 12 2010 р., с. 7)



Відповідальність за вірогідність фактів,
 цитат, власних імен та інших відомостей
 несуть автори публікацій.



Редакція не завжди поділяє точку зору
 авторів публікацій.

Contents

Sieriakova I. I., Valigura O. R., Chernysh V. V., Kucheryna O. V. New approaches to foreign languages teaching in the TEMPUS project context “Developing the teaching of European languages: modernising language teaching through the development of blended masters programmes” **3**
TEACHING FOREIGN LANGUAGES IN SECONDARY SCHOOLS

Parshyko O. O. From declamation to communication. Teaching elementary foreign language communication to primary school pupils on the ground of didactic rhymed texts in a new kit «German» for the primary comprehensive school **6**
Osadcha N. V. Criteria of texts selection for forming socio-cultural competence of high school students while teaching reading at the lessons of Culture Study **11**
Kalko V. Developing English reading skills of secondary school students **19**
Pysanko M. L. The criteria of elective courses on translation for senior profile school students’ analysis **23**

TEACHING FOREIGN LANGUAGES IN HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS

Kurylo L. Modelling the teaching process of professionally oriented scientific writing for future teachers of English **27**
Rusnak D. A. Teaching future teachers of French the monologue speech by means of multimedia report **34**
Kvasova O. G. Constructing valid classroom reading test tasks (multiple choice questions) for university students (notes on a workshop) **40**

CONSULTATIONS • REVIEWS

Bigych O. B. Multimedia visual aid «Las Navidades en España»: two formats – two users **48**
Nikolayeva S. Yu. The review of the monograph N. V. Mayer “The information of teaching competence of future teachers of French^ theory and practice”. **52**
Fabrychna Ya. H. English-Ukrainian glossary of foreign languages and cultures teaching terminology **54**
Kachkan O. I., Ponomariova Yu. A. Scenario of extra curriculum activity in basic school. Topic “Traditional Mythology of Japan” **61**
 European Centre for Modern Languages of the Council of Europe: publications 2011-2014 **64**